

# FORIGO

SINCE 1972

## BED FORMERS

Beetfräsen  
Butteuses



Versatile



Adaptable



Customizable



# This is the **FORIGO DIFFERENCE**

Das macht den Unterschied!  
*Ça est la difference Forigo*

## **INNOVATION**

Innovation - *Innovation*



## **RELIABILITY**

Zuverlässigkeit - *Fiabilitate*



## **CONSULTING**

Beratung - *Consultation*



## **CUSTOMIZATION**

Lösungen nach Maß - *Personalisation*



## THREE RANGE FEATURES

Drei Stärke dieser Produktpalette:

Caractéristiques de gamme :

### EFFICIENCY

*These machines ensure an effective soil preparation thanks to a double rotor – cutter on the front and with counter-rotating on the back – it is manufactured to offer a high chopping performance and an optimal finishing of the soil, by ensuring high quality working procedures also on loose soils.*

#### Effizienz

Diese Maschine versichern eine effektive Bodenvorbereitung dank eines Doppelrotors (vorderes Messer und hinterer Gegenrotator), der eine hohe Zerkleinerungskapazität und eine optimale Bodenbearbeitung bietet und so eine qualitativ hochwertige Arbeit auch auf lockerem Boden gewährleistet.

#### Efficacité

*Ces machines assurent une préparation efficace du sol grâce à un système à double rotor (fraisant frontale et contrarotatif arrière) conçu pour offrir un niveau de fragmentation élevée et une finition optimale de la surface de la bûte, en assurant un travail de haute qualité même sur des terrains souples.*

### ADAPTABLE

*These machines are available with a wide range of working widths, from 90 to 600. They are suitable for various agricultural needs with single, double, triple versions which can be fix or folding, compatible with tractors from 40 to 400 HP, providing operational flexibility in any situation.*

#### Vielseitigkeit

Diese Maschinen sind in einer breiten Palette von Arbeitsbreiten von 90 bis 600 cm erhältlich und passen sich den unterschiedlichen landwirtschaftlichen Anforderungen an. Sie sind in Einzel-, Doppel- oder Dreifach-, fester oder zusammenklappbarer Ausführung erhältlich und mit Traktoren von 40 bis 400 PS kompatibel. Sie versichern Flexibilität bei jedem Einsatz Situation.

#### Versatilité

*Disponibles dans une large gamme de largeurs de travail, de 90 à 600 cm, ces machines s'adaptent aux différentes exigences agricoles, avec des versions singles, doubles ou triples, fixes ou repliables, compatibles avec tracteurs de 40 jusqu'à 400 CV, en garantissant flexibilité opérationnelle dans toutes les situations.*

### PERFORMANCE

*Thanks to the ability to work also on damp soils and adjust the working depth, our machines offer a fast and high-performance advance by providing excellent results at any soil's condition.*

#### Leistungsfähigkeit

Dank der Fähigkeit, auch auf sehr feuchten Böden zu arbeiten, und der Möglichkeit, die Arbeitstiefe zu verstellen, bieten die Maschinen einen schnellen und leistungsstarken Vortrieb und sorgen so für hervorragende Ergebnisse bei jeder Bodenbeschaffenheit an.

#### Performance

*Grâce à la capacité de travailler même sur des sols très humides et à la possibilité de régler la profondeur de travail, ces machines offrent un avancement rapide et performant, assurant d'excellents résultats dans toutes les conditions du sol.*



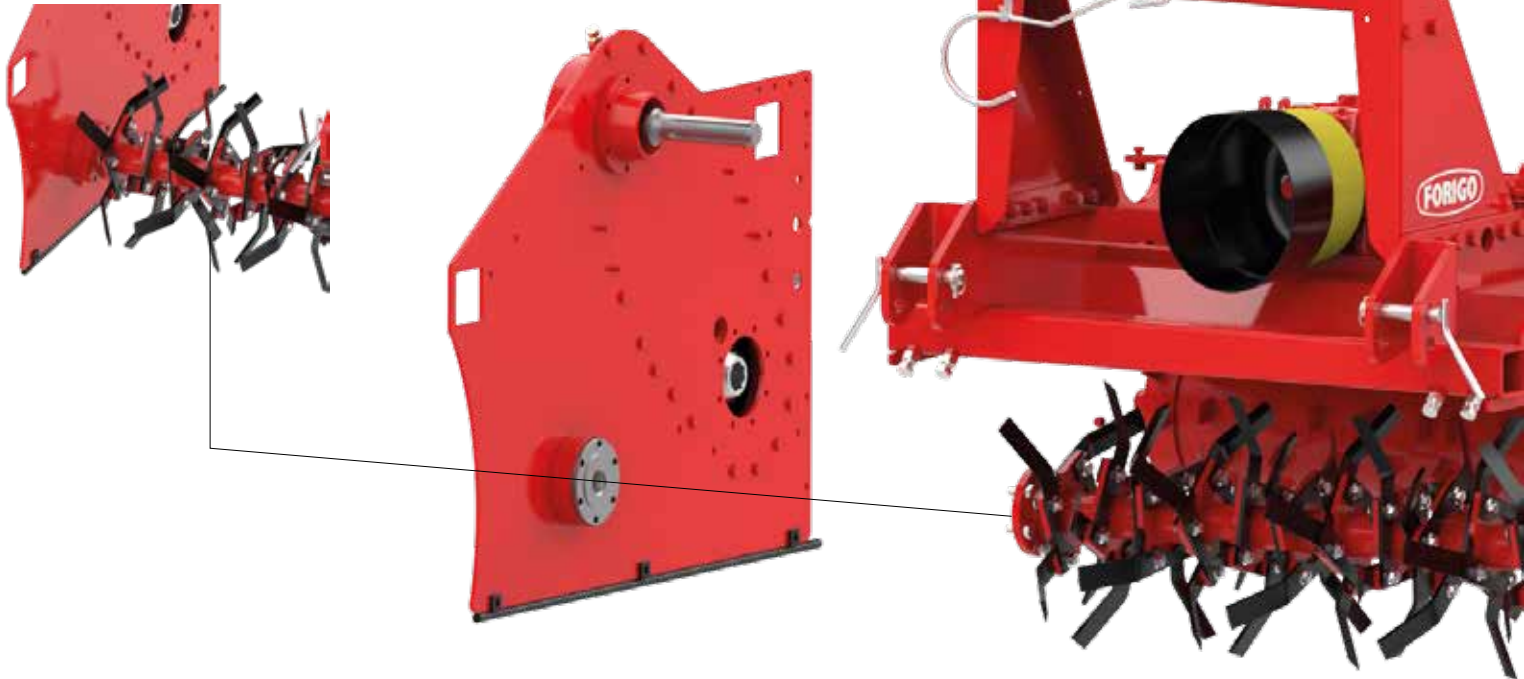
Ready to fit you

## Technical features

Technische Eigenschaften  
Caractéristiques techniques

### Front flanged rotor

Vorderer geflanschter Rotor  
Rotor fraisant avant flasqué

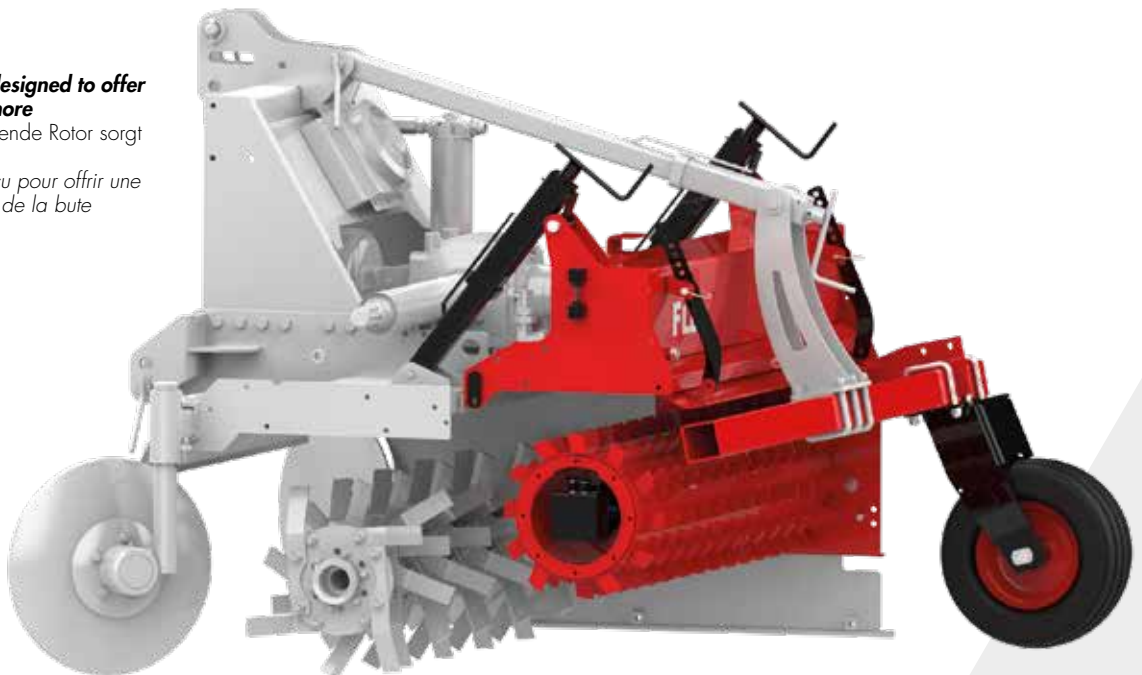


## Flexi version

**Rear counter-rotating rotor designed to offer an optimal finishing of the shore**

Der hintere, gegenläufig rotierende Rotor sorgt für ein optimales Bettfinish

Rotor contrarotatif arrière conçu pour offrir une finition optimale de la surface de la bute





**FLEXI  
 SYSTEM**



**Ready to fit you**

## SERIE D25



### EN

- Rotor with chain transmission in oil bath
- Automatic spring chain tensioners
- Rear counter-rotating rotor with chain transmission in oil bath
- Front metal seals in oil bath on rotors
- Couple of front disks Ø 460 mm adjustable in width and height
- 4 blades for flange, length 245 mm

### DE

- Rotor mit Antriebskette im Ölbad
- Automatische Kettenspanner mit Feder
- Hinterer gegenläufiger Rotor mit Antriebskette im Ölbad
- Vorderen metallischen Dichtigkeiten im Ölbad auf den Rotoren
- Paar vordere breit- und höhenverstellbare Hohl-scheiben Ø 460 mm
- 4 Messer pro Flansch, Länge 245 mm

### FR

- Rotor fraisant avec entraînement par chaîne en bain d'huile
- Tendeurs de chaîne automatiques à ressort
- Rotor contrarotatif arrière avec entraînement par chaîne en bain d'huile
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile sur les rotors
- Couple de disques avant Ø 460mm réglables en largeur et hauteur
- 4 lames par flasque, longueur 245 mm

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
<b>D25 - 110</b>	110	43	150	59	44	570	1257
<b>D25 - 130</b>	130	51	170	67	52	630	1389
<b>D25 - 150</b>	150	59	190	75	60	670	1477



## SERIE D35

HP 50÷80  
kW 37÷59

cm 20  
inch 8



### EN





- Rotor with chain transmission in oil bath
- Rear rotor Ø 360 mm with steel anti-wear high-resistance spikes
- 4 blades for flange, length 265 mm
- Rear counter-rotating rotor with chain transmission in oil bath
- Front metal seals in oil bath on rotors
- Automatic spring chain tensioners
- Couple of front disks Ø 460 mm adjustable in width and height

### DE

- Rotor mit Antriebskette im Ölbad
- Hinterer Rotor Ø 360 mm mit Anti-Verschleiß hochfesten Spitzen im Stahl
- 4 Messer pro Flansch, Länge 265 mm
- Hinterer gegenläufiger Rotor mit Antriebskette im Ölbad
- Vorderen metallischen Dichtigkeiten im Ölbad auf den Rotoren
- Automatische Kettenspanner mit Feder
- Paar vordere breit- und höhenverstellbare Hohl-scheiben Ø 460 mm

### FR

- Rotor fraisant avec entraînement par chaîne en bain d'huile
- Rotor arrière Ø 360 mm avec dents en acier antiusure à haute résistance
- 4 lames par flasque, longueur 265 mm
- Rotor contrarotatif arrière avec entraînement par chaîne en bain d'huile
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile sur les rotors
- Tendeurs de chaîne automatiques à ressort
- Couple de disques avant Ø 460mm réglables en largeur et hauteur

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
<b>D35 - 130</b>	130	51	170	67	56	755	1664
<b>D35 - 150</b>	150	59	190	75	64	805	1775
<b>D35 - 170</b>	170	67	210	83	72	850	1874
<b>D35 - 185</b>	185	73	225	89	80	910	2006



Ready to fit you



## SERIE **D35 FLEXI**

 HP 50÷80  
kW 37÷59

 cm 20  
inch 8



### EN





- Rotor with chain transmission in oil bath
- Rear rotor mounted on parallelogram adjustable in height
- Independent hydraulic system for the functioning of the rear rotor from 0 to 350 rpm
- Front metal seals in oil bath on rotors
- Automatic spring chain tensioners
- Couple of front disks Ø 460 mm adjustable in width and height
- 4 blades for flange, length 265 mm

### DE

- Rotor mit Antriebskette im Ölbad
- Hinterer Rotor auf höhenverstellbares Parallelogramm aufgebaut
- Selbstverständiges hydraulisches System für die Bearbeitung des hinteren Rotors von 0 bis 350 U/min
- Vorderen metallischen Dichtigkeiten im Ölbad auf den Rotoren
- Automatische Kettenspanner mit Feder
- Paar vordere breit- und höhenverstellbare Hohl-scheiben Ø 460 mm
- 4 Messer pro Flansch, Länge 265 mm

### FR

- Rotor fraisant avec entraînement par chaîne en bain d'huile
- Rotor arrière monté sur parallélogramme réglable en hauteur;
- Système hydraulique autonome pour le fonctionnement du rotor-râteau arrière à partir de 0 à 350 trs/min;
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile sur les rotors
- Tendeurs de chaîne automatiques à ressort
- Couple de disques avant Ø 460mm réglables en largeur et hauteur
- 4 lames par flasque, longueur 265 mm

Mod								
	cm	inch	cm	inch				
<b>D35 Flexi - 130</b>	130	51	170	67	56	865	1907	
<b>D35 Flexi - 150</b>	150	59	190	75	64	910	2006	
<b>D35 Flexi - 170</b>	170	67	210	83	72	960	2116	
<b>D35 Flexi - 185</b>	185	73	225	89	80	1005	2216	



## SERIE D45

HP 70÷120  
kW 52÷89

cm 22  
inch 9



### EN

- Rotor with chain transmission in oil bath
- Rear counter-rotating rotor with transmission chain in oil bath
- Front metal seals in oil bath on rotors
- Automatic spring chain tensioners
- Couple of front disks Ø 460 mm adjustable in width and height
- 4 blades for flange, length 300 mm

### DE

- Rotor mit Antriebskette im Ölbad
- Hinterer gegenläufiger Rotor mit Antriebskette im Ölbad
- Vorderen metallischen Dichtigkeiten im Ölbad auf den Rotoren
- Automatische Kettenspanner mit Feder
- Paar vordere breit- und höhenverstellbare Hohl-scheiben Ø 460 mm
- 4 Messer pro Flansch, Länge 300 mm

### FR

- Rotor fraisant avec entraînement par chaîne en bain d'huile
- Rotor contrarotatif arrière avec entraînement par chaîne en bain d'huile
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile sur les rotors
- Tendeurs de chaîne automatiques à ressort
- Couple de disques avant Ø 460mm réglables en largeur et hauteur
- 4 lames par flasque, longueur 300 mm

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
<b>D45 - 130</b>	130	51	170	67	56	890	1962
<b>D45 - 150</b>	150	59	190	75	60	960	2116
<b>D45 - 170</b>	170	67	210	83	68	1030	2271
<b>D45 - 185</b>	185	73	225	89	76	1090	2403
<b>D45 - 200</b>	200	79	240	94	80	1160	2557



Ready to fit you



# BED FORMERS

Beetfräsen  
Butteuses

SERIE **D45 FLEXI**

 HP 70÷120  
kW 52÷89

 cm 22  
inch 9



## EN





- Rotor with chain transmission in oil bath
- Rear rotor mounted on parallelogram adjustable in height
- Independent hydraulic system for the functioning of the rear rotor from 0 to 350 rpm
- Front metal seals in oil bath on rotors
- Automatic spring chain tensioners
- Couple of front disks Ø 460 mm adjustable in width and height
- 4 blades for flange, length 300 mm

## DE

- Rotor mit Antriebskette im Ölbad
- Hinterer Rotor auf höhenverstellbares Parallelogramm aufgebaut
- Selbstverständiges hydraulisches System für die Bearbeitung des hinteren Rotors von 0 bis 350 U/min
- Vorderen metallischen Dichtigkeiten im Ölbad auf den Rotoren
- Automatische Kettenspanner mit Feder
- Paar vordere breit- und höhenverstellbare Hohl-scheiben Ø 460 mm
- 4 Messer pro Flansch, Länge 300 mm

## FR

- Rotor fraisant avec entraînement par chaîne en bain d'huile
- Rotor arrière monté sur parallélogramme réglable en hauteur
- Système hydraulique autonome pour le fonctionnement du rotor-râteau arrière à partir de 0 à 350 trs/min
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile sur les rotors
- Tendeurs de chaîne automatiques à ressort
- Couple de disques avant Ø 460mm réglables en largeur et hauteur
- 4 lames par flasque, longueur 300 mm

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
<b>D45 Flexi - 130</b>	130	51	170	67	56	1000	2205
<b>D45 Flexi - 150</b>	150	59	190	75	60	1070	2359
<b>D45 Flexi - 170</b>	170	67	210	83	68	1140	2513
<b>D45 Flexi - 185</b>	185	73	225	89	76	1200	2646
<b>D45 Flexi - 200</b>	200	79	240	94	80	1270	2800



## SERIE D50

HP 90÷140  
kW 67÷103

cm 25  
inch 10



### EN

- Rotor Ø530 mm with transmission chain in oil bath
- 4 blades for flange, length 300 mm
- Rear rotor Ø 360 mm steel anti-wear high-resistance spikes
- Rear counter-rotating rotor with chain transmission in oil bath
- Front metal seals in oil bath on rotors
- Automatic spring chain tensioners
- Couple of front disks Ø 460 mm adjustable in width and height

### DE

- Rotor Ø530 mm mit Antriebskette im Ölbad
- 4 Messer pro Flansch, Länge 300 mm
- Hinterer Rotor Ø 360 mm mit Anti-Verschleiß hochfesten Spitzen im Stahl
- Hinterer gegenläufiger Rotor mit Antriebskette im Ölbad
- Vorderen metallischen Dichtigkeiten im Ölbad auf den Rotoren
- Automatische Kettenspanner mit Feder
- Paar vordere breit- und höhenverstellbare Hohl-scheiben Ø 460 mm

### FR

- Rotor fraisant Ø530mm avec entraînement par chaîne en bain d'huile
- 4 lames par flasque, longueur 300 mm
- Rotor arrière Ø 360 mm avec dents en acier antiusure à haute résistance
- Rotor contrarotatif arrière avec entraînement par chaîne en bain d'huile
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile sur les rotors
- Tendeurs de chaîne automatiques à ressort
- Couple de disques avant Ø 460mm réglables en largeur et hauteur

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
<b>D50 - 230</b>	230	91	270	106	92	1340	2954
<b>D50 - 250</b>	250	98	290	114	100	1455	3208
<b>D50 - 280</b>	280	110	320	126	112	1570	3461
<b>D50 - 300</b>	300	118	340	134	120	1690	3726



Ready to fit you

## SERIE D55

HP 110÷200  
kW 81÷148

cm 28  
inch 11



### EN

- Tractor's swinging arms
- Double transmission of the rotor Ø540 mm
- Rotor with transmission chain in oil bath
- 4 blades for flange, length 300 mm
- Rear counter-rotating rotor with chain transmission in oil bath
- Front metal seals in oil bath on rotors
- Automatic spring chain tensioners
- Couple of front disks Ø 460 mm adjustable in width and height

### DE

- Schwingenden Arme des Traktors
- Doppelter Antrieb des Rotors Ø540 mm
- Rotor mit Antriebskette im Ölbad
- 4 Messer pro Flansch, Länge 300 mm
- Hinterer gegenläufiger Rotor mit Antriebskette im Ölbad
- Vorderen metallischen Dichtigkeiten im Ölbad auf den Rotoren
- Automatische Kettenspanner mit Feder
- Paar vordere breit- und höhenverstellbare Hohlscheiben Ø 460 mm

### FR

- Attelages tracteur flottants
- Double entraînement rotor fraisant Ø 540mm
- Rotor fraisant avec entraînement par chaîne en bain d'huile
- 4 lames par flasque, longueur 300 mm
- Rotor contrarotatif arrière avec entraînement par chaîne en bain d'huile
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile sur les rotors
- Tendeurs de chaîne automatiques à ressort
- Couple de disques avant Ø 460mm réglables en largeur et hauteur

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
<b>D55 - 280</b>	280	110	320	126	116	1845	4068
<b>D55 - 300</b>	300	118	340	134	124	2090	4608
<b>D55 - 330</b>	330	130	370	146	136	2340	5159
<b>D55 - 360</b>	360	142	400	157	154	2590	5710

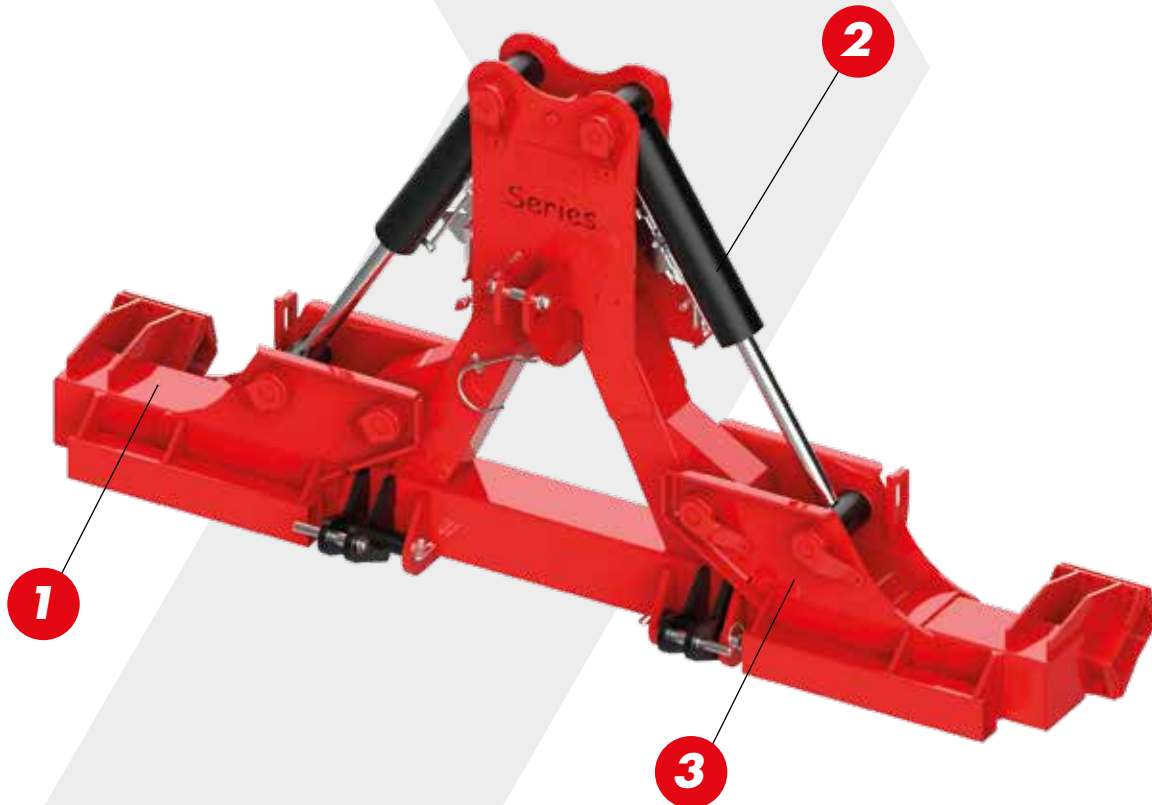


## Frame with one beam for double version (DD)

Rahmen mit einem Balken für doppelten Version (DD)  
Chassis à poutre single pour version double (DD)

### FRAME FOR DOUBLE

Rahmen für doppelte  
Bâti pour double



#### EN

1. Folding structure with two big lateral hydraulic jacks
2. Two hydraulic pistons to open and close the structure
3. Two rotation points of the structure allow a balanced management of loads and stress

#### DE

1. Klappbare Struktur mit zwei großer seitlicher hydraulischer Winde
2. Zwei hydraulischen Kolben für Öffnung und Schließung
3. Zwei Drehpunkte der Struktur die eine ausgewogene Verwaltung der Belastungen und Inanspruchnahmen ermöglicht

#### FR

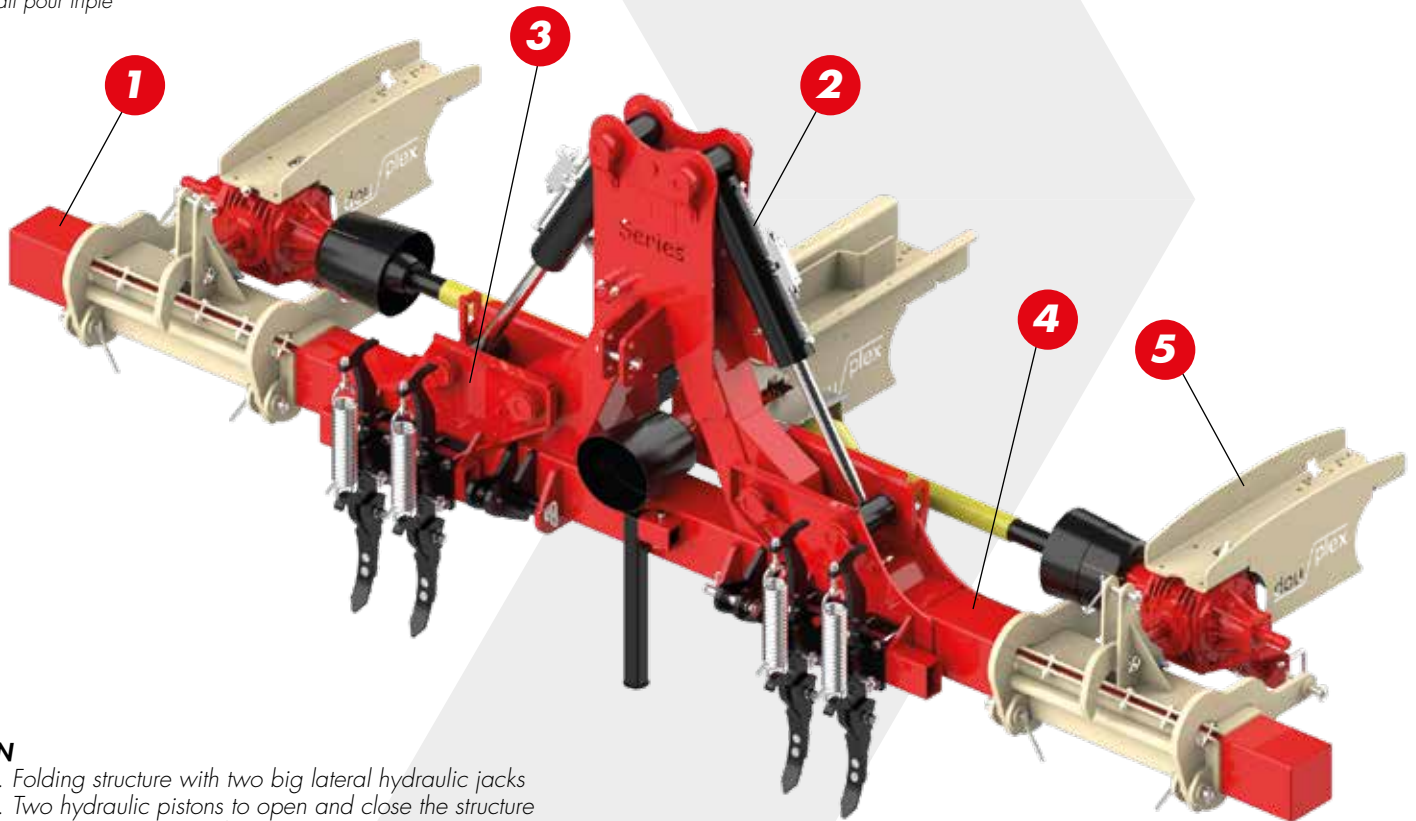
1. Chassis repliable avec deux gros vérins hydrauliques latéraux
2. Deux vérins hydrauliques pour le repliage de la structure
3. Deux points de rotation de la structure qui permettent une gestion équilibrée des charges et des contraintes

## Frame with one beam for triple version (TD)

Rahmen mit einem Balken für Dreifach Version (TD)  
Chassis á poutre single pour version triple (TD)

### FRAME FOR TRIPLE

Rahmen für dreifach  
Bâti pour triple



#### EN

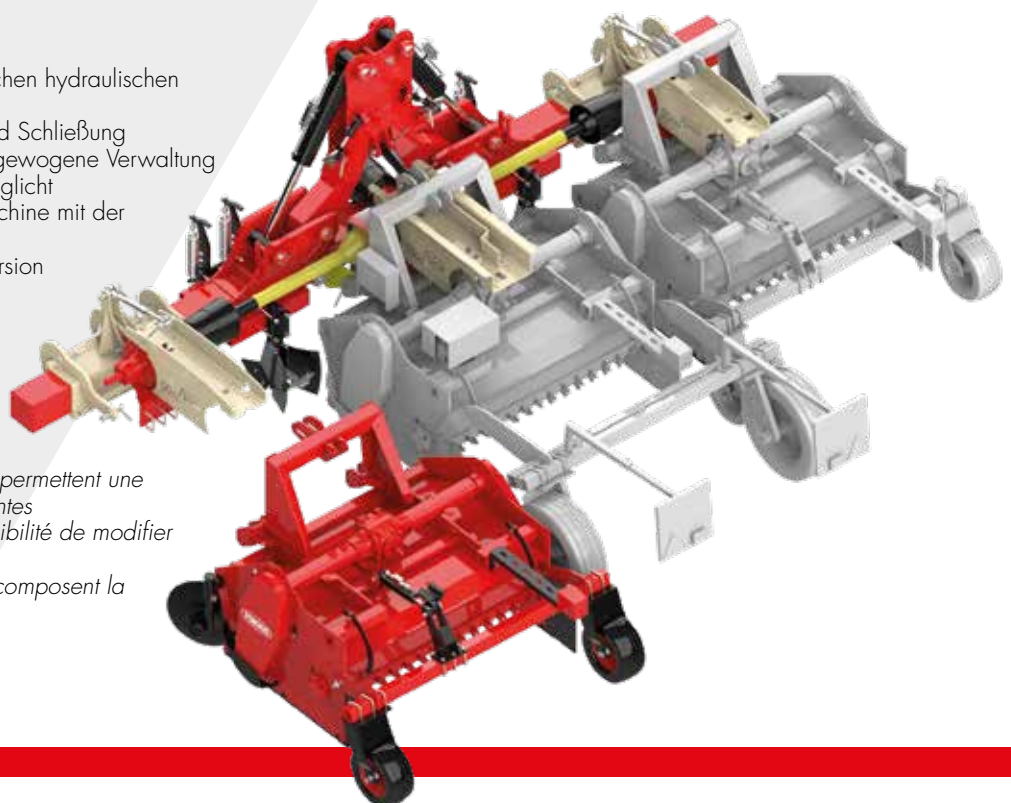
1. Folding structure with two big lateral hydraulic jacks
2. Two hydraulic pistons to open and close the structure
3. Two rotation points of the structure allow a balanced management of loads and stress
4. Lateral arm for the fixing of the machine and possibility to change the interaxle spacing
5. Possibility to uncouple the machines that compose the triple to use them as independent equipment

#### DE

1. Klappbare Struktur mit zwei großen seitlichen hydraulischen Winden
2. Zwei hydraulischen Kolben für Öffnung und Schließung
3. Zwei Drehpunkte der Struktur die eine ausgewogene Verwaltung der Belastungen und Inanspruchnahmen ermöglicht
4. Seitlicher Arm für die Befestigung der Maschine mit der Möglichkeit des Achsabstandes zu ändern
5. Möglichkeit die Maschine der Dreifach Version abzukoppeln um Sie selbständige nutzen

#### FR

1. Chassis repliable avec deux gros vérins hydrauliques latéraux
2. Deux vérins hydrauliques pour le repliage de la structure
3. Deux points de rotation de la structure qui permettent une gestion équilibrée des charges et des contraintes
4. Bras latéral de fixation machine avec possibilité de modifier l'entraxe
5. Possibilité de décrocher les machines qui composent la triple pour les utiliser indépendamment



## SERIE DD45



HP 130÷250  
kW 96÷184



cm 22  
inch 9



### EN

- Tractor's swinging arms
- Rotor with transmission chain in oil bath
- Independent hydraulic system for the functioning of the rear rotor from 0 to 350 rpm
- Front metal seals in oil bath on rotors
- Automatic spring chain tensioners
- 4 blades for flange, length 300 mm
- Machines with variable interaxle spacing
- Couple of front disks Ø 460 mm adjustable in width and height
- Front central ploughshare adjustable in width and height
- N. 4 rear supporting wheels
- Kit rear regulation with parallelogram movement and rear supporting wheels

### DE

- Schwingenden Arme des Traktors
- Rotor mit Antriebskette im Ölbad
- Selbstverständiges hydraulisches System für die Bearbeitung des hinteren Rotors von 0 bis 350 U/min
- Vorderen metallischen Dichtungen im Ölbad auf die Rotoren
- Automatischer Kettenspanner mit Feder
- 4 Messer pro Flansch, Länge 300 mm
- Maschinen mit veränderlichem Achsabstand
- Paar vordere breit- und höhenverstellbare Hohl scheiben Ø 460 mm
- Vordere breit- und höhenverstellbare Schar
- N. 4 hintere Stützräder
- Kit hintere Verstellung mit Parallelogrammsbewegung und hintere Stützräder

### FR

- Attelages tracteur flottants
- Rotor fraisant avec entraînement par chaîne en bain d'huile
- Système hydraulique autonome pour le fonctionnement du rotor-râteau arrière à partir de 0 à 350 trs/min
- Joints métalliques frontaux en bain d'huile sur les rotors
- Tendeurs de chaîne automatiques à ressort
- 4 lames par flasque, longueur 300 mm
- Couple de disques avant Ø 460mm réglables en largeur et hauteur
- Soc avant centrale réglable en largeur et hauteur
- N.4 roues arrières de support
- Kit de réglage arrière avec mouvement parallélogramme avec roues de support arrière

Mod							
	cm	inch	cm	inch		n°	Kg
<b>DD45 - 150</b>	2 X 150	2 X 59	340	134	120	2935	6471
<b>DD45 - 170</b>	2 X 170	2 X 67	380	150	136	3050	6724
<b>DD45 - 185</b>	2 X 185	2 X 73	410	161	152	3170	6989
<b>DD45 - 200</b>	2 X 200	2 X 79	440	173	160	3285	7242



Ready to fit you

# FOLDING BED FORMERS

Klappbaren Beetfräsen  
Butteuses repliables

SERIE **TD35**

HP 180÷250  
kW 133÷250

cm 20  
inch 8



## EN




- Possibility of having until N°3 independent bed formers which can be used individually
- Cardan shaft with SC automatic limiter for every lateral machine
- Joint with SC automatic limiter for central machine
- Couple of front disks Ø 460 mm adjustable in width and height
- Swinging adjustable supports of the lateral machines
- Couple of rear supporting wheels on the central machine

## DE

- Möglichkeit für bis N°3 selbstverständigen Beetfräsen die individuell einsetzbar sind
- Gelenkwelle mit Nachenschaltkupplung SC für jede seitliche Maschine
- Gelenk mit Nachenschaltkupplung SC für die zentrale Maschine
- Paar vordere breit- und höhenverstellbare Hohl-scheiben Ø 460 mm
- Zwingenden verstellbaren Halterungen der seitlichen Maschinen
- Paar hintere Stützräder auf die zentrale Maschine

## FR

- Support jusqu'à n°3 butteuses double rotor indépendants et utilisables individuellement
- Cardan latéral avec limiteur automatique SC sur chaque machine
- Cardan avec limiteur automatique SC sur la machine centrale
- Couple de disques avant Ø 460 mm réglables en largeur et hauteur
- Supports de machines oscillants et réglables latéralement
- Couple de roues arrière de support sur la machine centrale

Mod					
	cm	inch		n°	Kg
<b>TD35 - 130</b>	3 X 170	3 X 67	168	4400	9700
<b>TD35 - 150</b>	3 X 190	3 X 75	192	4500	9921
<b>TD35 - 170</b>	3 X 210	3 X 83	216	4600	10141
<b>TD35 - 185</b>	3 X 225	3 X 89	228	4700	10362



## SERIE TD45



HP 220÷300  
kW 162÷221



cm 22  
inch 9



### EN

- Possibility of having until N°3 independent bed formers which can be used individually
- Cardan shaft with SC automatic limiter for every lateral machine
- Joint with SC automatic limiter for central machine
- Couple of front disks Ø 460 mm adjustable in width and height
- Swinging adjustable supports of the lateral machines
- Couple of rear supporting wheels on the central machine

### DE

- Möglichkeit für bis N°3 selbstverständigen Beeifräsen die individuell einsetzbar sind
- Gelenkwelle mit Nachenschaltkupplung SC für jede seitliche Maschine
- Gelenk mit Nachenschaltkupplung SC für die zentrale Maschine
- Paar vordere breit- und höhenverstellbare Hohl-scheiben Ø 460 mm
- Zwingenden verstellbaren Halterungen der seitlichen Maschinen
- Paar hintere Stützräder auf die zentrale Maschine

### FR

- Support pour N°3 butteuses indépendants et utilisables individuellement
- Cardan avec limiteur automatique type SC sur chaque machine latérale
- Joint avec limiteur automatique type SC sur machine centrale
- Couple de disques avant Ø 460mm réglables en largeur et hauteur
- Supports de machines latérales oscillantes et réglables
- Couple de roues arrière de support sur machine centrale

Mod					
	cm	inch			
<b>TD45 - 150</b>	3 X 190	3 X 75	192	4850	10692
<b>TD45 - 170</b>	3 X 210	3 X 83	204	5000	11023
<b>TD45 - 185</b>	3 X 225	3 X 89	228	5250	11574
<b>TD45 - 200</b>	3 X 240	3 X 94	240	5450	12015



Ready to fit you



1



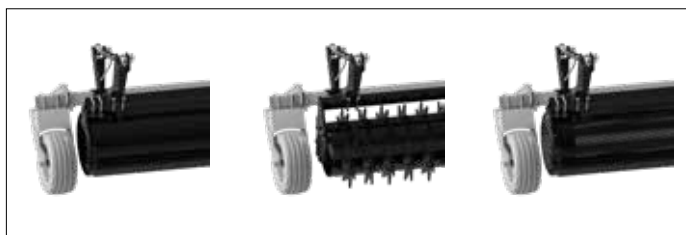
2



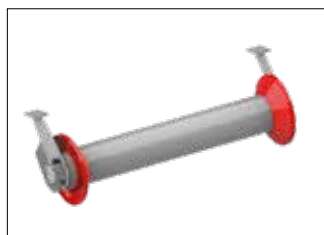
3



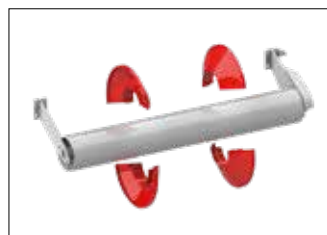
4



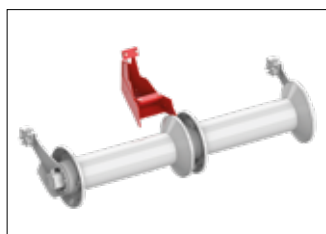
5



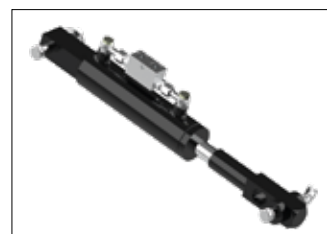
6



7



8



9



10



11



12



13



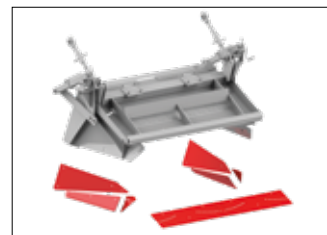
14



15



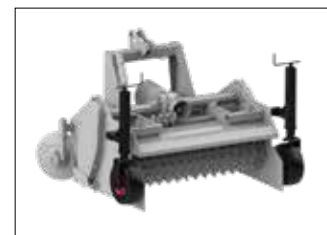
16



17



18



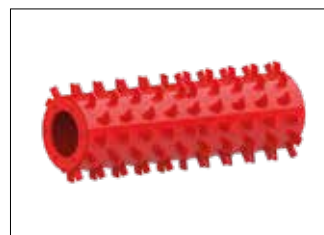
19



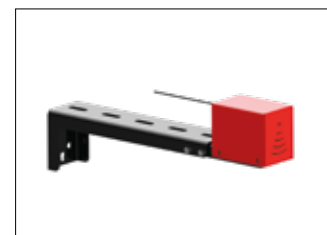
20



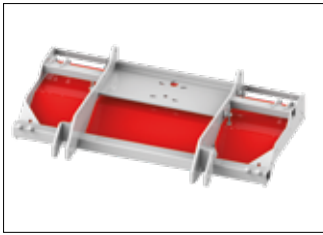
21



22



23



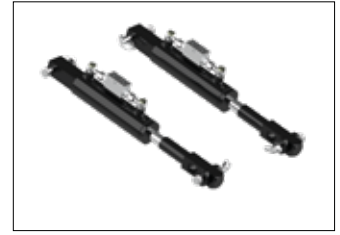
24



25



26



27

## EN

1. Kit mechanical regulation of the working depth
2. Couple of rear wheels
3. Hydraulic rear smooth roller without cones, SINGLE transmission
4. Hydraulic rear smooth roller without cones, DOUBLE transmission
5. Mechanical rear roller or rollers placed between rear wheels or behind bed former hoods
6. Couple of cones for hydraulic roller
7. Pair of divisible cones for hydraulic roller
8. Front ploughshare for couple of cones
9. Hydraulic piston to adjust the working depth
10. Couple of lateral soil retaining plates in wear-resistant material
11. Pair of side bed former plates
12. Tines with tungsten plate
13. Rear bed former or bed formers adjustable in width and height
14. Adjustable bed forming divisor ploughshare for bed former hood
15. Removable ring ploughshare with tines "Billoneur" bolted on rear rotor
16. Brackets set for placing the hydraulic roller/rollers behind rear wheels or bed former hood/hoods
17. Wearing plates for bed former hood/hoods
18. Wearing plates for bed forming divisor ploughshare
19. Couple of lateral supporting adjustable wheels
20. Kit independent hydraulic system with cooling radiator
21. Rear hydraulic 3-point linkage complete with supporting frame
22. Bigger rear crumbling rotor Ø490 mm
23. TDC System - automatic working depth control, Ultrasonic
24. Rear stainless steel frame
25. Blades l=300 mm mounted on origin
26. Extra wheel, "billoneur" and front ploughshare kit for double bed forming
27. Hydraulic cylinders for working depth regulation

## DE

1. Kit zur Einstellung der mechanischen Arbeitstiefe
2. Paar hintere Räder
3. Hydraulisch angetriebene Glatwalze mit 1 Antrieb ohne Konusringe
4. Hydraulisch angetriebene Glatwalze mit 2 Antriebe ohne Konusringe
5. Hintere Walze / Hinteren Walzen zwischen den Radern oder hinter dem Dammformblech / die Dammformbleche
6. Paar verstellbare Konusringe für die hydraulisch angetriebene Walze
7. Paar geteilte Konusringe für die hydraulisch angetriebene Walze
8. Vordere Schar für ein Paar Konusringe
9. N.1 Zylinder für die hydraulische Verstellung der Arbeitstiefe
10. Paar Zufuhrbleche aus Gegenverschleiss-Material
11. Paar seitliche Beetverminderer
12. Zinke mit Wolfram-Beschichtung
13. Hintere Dammformblech / hinteren Dammformbleche breit-und höhenverstellbare
14. Demontierbare Schar für Dammverteilung im Dammformblech
15. Demontierbares Rillenband auf hinterer Rechenwelle "Billoneur"
16. Anbausatz und Verstellung der Walze / die Walzen hinter den Rädern oder dem Dammformblech / der Dammformbleche
17. Gegenverschleiss-Schutz Einlage für Dammformblech / Dammformbleche
18. Gegenverschleiss-Schutz Einlage für Schar
19. Paar seitliche verstellbare Stützräder
20. Unabhängige Hydraulik mit Ölpumpe, Kühler, Wärmetauscher
21. Hinteres Hydraulisches Hitch/Anbauteil mit Stützrahmen
22. Hintere grössere Rechenwelle Ø490 mm
23. TDC System - automatische Tiefenführung der Arbeitstiefe mit Ultraschall
24. Oberer Rahmen aus Edelstahl
25. Kit Werkzeuge Länge 330 mm
26. Kit zusätzliches Rad / Räder, Rillenband "Billoneur" und vordere Schar für mehrfachen Damm/Beet Aufbau
27. N.2 Zylinder für die hydraulische Verstellung der Arbeitstiefe

## FR

1. Kit réglage de la profondeur de travail mécanique
2. Couple de roues arrière
3. Rouleau hydraulique MONO transmission sans cônes
4. Rouleau hydraulique DOUBLE transmission sans cônes
5. Rouleau/Rouleaux simple arrière entre les roues ou derrière le butteur
6. Couple de cônes pour rouleau hydraulique
7. Couple de cônes divisibles pour rouleau hydraulique
8. Soc avant pour couple de cônes
9. Vérin hydraulique pour le réglage de la profondeur de travail
10. Couple de toles latérales de rallonge
11. Couple de réducteurs de butte latéraux
12. Dent en bain de tungstène
13. Butteur/buteurs arrière réglables en largeur et hauteur
14. Soc de séparation réglable pour butteur
15. Buttoir pour rotor arrière démontable ou "Billoneur"
16. Kit fixation rouleau/rouleaux hydrauliques derrière les roues ou le butteur
17. Revêtement anti-usure pour butteur/buteurs
18. Revêtement anti-usure pour soc de séparation
19. Couple de roues réglables latérales de support
20. Kit système hydraulique autonome à bord avec réservoir, pompe, refroidisseur
21. Kit attelage arrière hydraulique avec bâti de support
22. Rotor arrière gros-diamètre Ø490 mm
23. TDC System - contrôle automatique de la profondeur de travail
24. Bâti arrière en INOX
25. Kit lames de longueur 330 mm, en origine
26. Kit roue supplémentaire centrale, "billoneur" et soc avant pour double butte
27. Vérins hydrauliques pour le réglage de la profondeur de travail

- Produktpalette
- Gamme de produits

## POWER HARROWS

Kreiseleggen  
Herses rotatives



## ROTARY TILLERS

Bodenfräsen  
Fraises rotatives



## SHREDDERS

Mulcher  
Broyeurs



## STONE BURIERS

Umkehrfräsen  
Enfoisseurs de pierres



## BED FORMERS

Beetfräsen  
Butteuses double rotor



## POLYFORMER

Beetkreiselegge  
Polyformer



## CO.MODUS

CO.Modus Dammformer  
CO.Modus



## CRUST BREAKER

Crust Breaker  
Decrousteuse



## RIDGERS AND BED FORMER

Kartoffel und Vollfeld Dammfräsen  
Fraises/Butteuses



## MODULA SEEDER

Modula Sähmaschine  
Modula



## LEAF TOPPERS

Krautschläger  
Broyeur de fanes pour  
pommes de terre



## STERILIZERS

Entseuchungsmaschinen  
Stérilisateur



## MULCHING MACHINES

Folienleger  
Dérouleuse de film plastique



## HYDRO SERIES

Serie Hydro  
Serie Hydro



## LITTER RENOVATORS FOR POULTRY

Bodenhaltungsfräse  
Speedy



## This is the FORIGO DIFFERENCE

Das macht die FORIGO-UNTERSCHIED.  
Ça est la DIFFERENCE FORIGO.

### ● INNOVATION

- Innovation
- Innovation

### ● CUSTOMIZATION

- Lösungen nach Maß
- Personnalisation

### ● RELIABILITY

- Zuverlässigkeit
- Fiabilité

### ● CONSULTING

- Beratung
- Consultation



**ROTERTALIA** s.r.l.

via Abetone Brennero Nord, 9  
46035 Ostiglia (Mantova) ITALY

**info@forigo.it - tel. +39 0386 32691**

**www.forigo.it**

